

Redakcja i Administracja
Warszawa
ul. Warecka 7—Tel. 5.06.70

Kraków
ul. Sw. Tomasa 11-a
Telefon 103.10

NAPRZÓD
ORGAN POLSKIEJ PARTII SOCJALISTYCZNEJ
WYCHODZI CODZIENNIE RANO
WYDAWCA: RADA NACZELNA P. P. S.

Cena 10 groszy
Miesięcznie złotych 2.50
Zagranicą złotych 5.60

Konto P.K.O. w Warszawie Nr. 29.129
Pocztowe Przekazy Rozrachunkowe
Biuro Pocztowe Warszawa i Kartoteka Nr. 188

Warunki prenumeraty: w Krakowie z odnośnym miesięczną zł. 2,50, na prowincji miesięczną zł. 2,50, zagranicą zł. 5,60. Za zmianę adresu 50 gr.
Ceny ogłoszeń: za wiersz wysokości 1 milimetra w tekturze gr. 50, zwyższe gr. 40, nekrologi do 60 mm. gr. 20, powyżej 60 mm. gr. 30, drobne za wyraz 20 gr. Poszukiwanie i zaopiniowanie prac bezpłatnie
Ogłoszenia tabelaryczne o 50 proc. drożej. Układ ogłoszeń tekstowych i zwyższych 6-cio szpaltowy. Za treść ogłoszeń Redakcja nie odpowiada.

Grożne ataki chińskie na tyły wojsk japońskich
Armata najezdźcy grzęzną w bagnach rzeki Yang-Tse
Kontrola morską Hiszpanii ustaje
Zaczyna się polów piratów

Sytuacja w Szanghaju.
Zajęcie przez Japończyków
dzielnicy Yang-Tse-Pu nie wprowadziło większych zmian w sytuacji w Szanghaju. Dostęp do północnej dzielnicy Su-Czeu jest zamknięty dla Chińczyków.
Jedynie do ludzi mogą się oddziały japońskie tam przedostawać za specjalną przepustką, wydawaną przez władzę japońską, lecz nie mogą tam mieszkać.

GLÓD GROZI MIASTU.
Sytuacja tego rodzaju paraliżuje wszelki ruch handlowy na Yang-Pu. Szanghaj dotychczas żył ze swych zapasów, których szybko zmniejszenie się stanowi niepokojące zagadnienie.

KŁOPOTY NAJĘDZCZY W SZANGHAJU.
Operacje wojskowe w okolicach Szanghaju zmieniły się w wojnę

pozycyjną. Dowództwo chińskie zbudowało szereg kolejnych linii obronnych. Wkręśli się nie pozwalają Chińczykom na podjęcie o-...
... karabinów maszynowych nieść zwycięstwo w szeregach armii japońskiej.

NA POŁENOŚCI NIE LEPIEJ.
Charakter operacji w Chinach Północnych jest całkowicie odmienny. Kolumny japońskie działają na obrotowych terenach. Jedne z nich zajmują Taling o 300 km. na południe od Tientsinu, inne wreszcie znajdują się w prowincji Czahar i na południu — zachód od Pekinu. Nie ma więc ciągłej linii frontu.

LINIA OCHRONNA NA POŁENOŚCI Z Nankinu donoszą: Celem wstrzymania napora japońskiego w Chinach Północnych, dowództwo armii chińskiej zbudowało silną linię obronną między Paotung-Fu a Czang-Czuu. Miasto Paotung-Fu zostało silnie utwierdzone. Na nowej linii obronnej zgroma-

dzono 350 tys. żołnierzy wojsk nankińskich.
POWSTRZYMANE ATAKI.
Do agencji Central News donosiła z Tai-Yuan, że w północno-wschodniej części prowincji Szansi na pograniczu Czaharu, toczą się gwałtowne walki. W rejonie Kuang-Ling i Ling-Cziu Chińczy

działali przeciwko atakom wojsk japońskich. Straty w ludziach są po obu stronach bardzo znaczne.
Według dalszych doniesień agencji Central News, chińska artyleria przedmiotowa strącała trzy samoloty japońskie, które dokonały rajdu na Pao-Ting.

W Hiszpanii
Kawaleria rządowa w wrót wawozu Samosierra
Gwałtowne przeciwnatarcia wojsk ludowych

Korrespondent agencji Havasa donosi, że w północnej części prowincji Guadaluajara oddziały wojsk rządowych prowadzą intensywne zwycięstwa na zachód od drogi prowadzącej do Aragonu.

Liczne oddziały kawalerii po wyparciu powstańców z miejscowości Cerrocabeza i Valuerde do Losarroyu miały dotrzeć do granic wawozu Samosierra, zajmując szereg miejscowości położonych niedaleko źródeł ropy jararna.

Oddziały rządowe przebyły około 25 km. nie napotykając na znaczącej opór nieprzyjaciela.

OPARTE ATAKI FASZYSTÓW.
Agencja Havasa donosi, że wojska rządowe oparły gwałtowne ataki powstańców na odcinkach Cerro della Guila, Cuestadelas, Perdieces i Arroyode Poruelo.
KONTRATAK RZĄDOWY NA FRONCIE LEON.
Korrespondent Havasa na froncie Leon donosi, że oddziały asturyjskie gwałtownie kontratakują górę Celleros i przełęcz Pajares.

NIEPOGODA i zachmurzone niebo uniemożliwiło powstańcom dokonanie ataku na Walencję.
Przy czwartkowym bombardowaniu Walencji przez lotników po-

stawiających 20 osób zostało zabitych i 50 odniosło rany. Jedną z bomb uszkodzono poważnie biuro samolotów ulokowane przy pogwiecie noworskie (PAT.).

Agencja Havasa donosi, że wojska rządowe oparły gwałtowne ataki powstańców na odcinkach Cerro della Guila, Cuestadelas, Perdieces i Arroyode Poruelo.
KONTRATAK RZĄDOWY NA FRONCIE LEON.

Doszło do bitki węgry, w czasie której padło kilkanaście strażników. Kres zajęcia położyła policja. (PAT.).

oskarżonemu Szabli. Sąd skazał oskarżonego z art. 251 k. k. (kto przemocą lub groźbą bezprawnie zmusza inną osobę do działania) na karę 6 miesięcy więzienia bez zawieszania wykonania kary. (PAT.)

Kontrola morską Hiszpanii ustaje
Zaczyna się polów piratów

W piątek o godz. 12.30 podpisany został w siedzibie delegacji francuskiej w Genewie dodatkowy układ do protokołów konferencji w Nym, dotyczący samolotów i okrętów, z wyjątkiem tożdy podwodnych.
Układ ten zapewnia „pomoc i obronę” wszystkim statkom handlowym, zaatakowanym przez samoloty lub okręty, przy pogwiecie nia zasad międzynarodowego przy-

wa, ustalono przez traktat w Londynie.
Zarządzeniem tym nie podlegają statki, płynące pod flagą hiszpańską. W wypadku jeśli zatakanie nastąpi przez okręt, przez wyższej tonażem i uzbrojeniem okręty patrolujące, mogą one wejść na pomoc innemu okrętowi wchodząc w skład patrolu.

Agencja Reutersa donosi, że W. Brytania i Francja zdecydowały się zamieścić wykonywania kontroli morskiej w wybrzeży Hiszpanii.
Okręty zajęte wykonywaniem patrolu nienetencyjnych mają być przeznaczone do spełnienia pilniejszych i bardziej ważnego zadania, a mianowicie zwalczania korsarstwa na morzu Śródziemnym.

Usterwacjan polegająca na przewożeniu międzynarodowych kontrolerów w portach i na statkach zostaniem nadal utrzymana.
Kontrol nienetencyjnych podlegał będzie jedynie granica francusko-hiszpańska.

Bójki na ulicach Nowego Jorku
Miasto - olbrzym za Rooseveltem

Wybory kandydatów stronnictwa demokratycznego i republikańskiego na stanowisko burmistrza Nowego Jorku podjęły za sobą liczne bójki na ulicach, w następstwie których aresztowano kilkadziesiąt osób.

Kandydatem republikańskim jest Laguardia, zaś kandydatem demokracji Mahoney. Trzecim kandydatem jest senator Copeland, który bez względu na to, że jest demokracją, popierany jest przez licznych republikańskich konserwatystów, jako zdecydowany przeciwnik polityki Roosevelta.

W pierwszych wyborach, jako kandydat, przeszedł: Laguardia i Jeremia Mahoney. Przepięt Copeland.
Największą ilość głosów uzyskał Mahoney, zdecydowany zwolennik polityki prezydenta Stanów Zjed. (PAT.).

Etcha włoskie zamordowania braci Rosselli

Wiadomość o zamordowaniu w Francji braci Rosselli przez agentów faszystowskich dotarła szybko do Włoch. Prasa faszystowska nie pisała, oczywiście, o tej zbrodni. Ale mimo to wieść, podawana z ust do ust, rozeszła się po kraju i wywarła silne wrażenie.

W wielu miejscowościach anty-faszystów włosy reagowali w ten sposób przeciw hańbieli zbrodni, że za namachi domów i na chodnikach wypisali hasła przeciw Muz-

soliniemu i jego zbiorom. Odbywały się też tajne zebrania, na których omawiano mroźne faszystowskie i pobierano odpowiednie rezolucje.
Tak się dzieło w Cremonie, w Mediolanie, Pawii, Turynie, Como, Verelli i in. punktach.

Policja tajna (Ovra), zwachawszy skąpcy protestacyjną, dokonała w wymienionych miejscowościach licznych aresztów.

„Niebezpieczna” kobieta

Znana z sensacyjnego procesu o zamach na ambasadora francuskiego w Rzymie de Chabrerna, aktorka i dziennikarka o zwyczajnym zdaniu, p. Fontange, która po wyroku sądowym i odepieraniu kłódek kary została wypierzchna na wolność, zamieszkała w Paryżu.

Z Fontange próbowała w Paryżu uzyskać paszport na wyjazd do Hiszpanii, jednak władze polskie odmówiły, tak, że opuściła ona Paryż bez żadnych dokumentów i straciła się przedostać drogą nielegalną do Hiszpanii, oprowadzoną przez wojska gen. Franco.

Na tle strajku chłopów

PAT donosi z Nowego Szecs: W czasie obywatelskiej się targów w powiecie nowosiedkim zanotowano parę wypadków uśmianwa przeszkodzenia w braniu udziału chłopom w tych targach.

oskarżonemu Szabli. Sąd skazał oskarżonego z art. 251 k. k. (kto przemocą lub groźbą bezprawnie zmusza inną osobę do działania) na karę 6 miesięcy więzienia bez zawieszania wykonania kary. (PAT.)

W Jugosławii

Porozumienie opozycji serbskiej i chorwackiej
Wiadomość o wstępnym porozumieniu między zjednoczoną opozycją serbską a opozycją chorwacką jest żywo komentowana w kołach politycznych stolicy.
Według informacji z dobrych źródeł, przedstawiciele obu ugrupowań w czasie rozmowy w Zagrzebju, porozumieć się co do rozwiązania głównych aktualnych zagadnień politycznych. W następstwie tego zjednoczona opozycja serbska występuje pod adresem prezydium opozycji chorwackiej pismo, które zatwierdzać będzie osiągnięte w rozmowach porozumienie. Dotąd zarówno w Białogrodzie, jak w Zagrzebju, nie o-

publikowano treści tego porozumienia. Na razie ograniczają się jedynie do podkreślania jego doniosłości. (PAT.)

Wybory Prezydenta w Argentynie

Z Argentynie donoszą, że obliczanie głosów, oddanych w wyborach Prezydenta Republiki, nie zostało jeszcze ukończone. Jedynakże obecnie już widoczny jest, że Uris osiągnął większość w kilku prowincjach, natomiast Alvar zdobył znaczną przewagę w Buenos Aires. (PAT.)

KRONIKA KRAKOWSKA

„Zaslugi” jednostek — krzywdą ogółu kolejarzy

Radio krakowskie

SOBOTA, 18 września.

11.40 Polnocy (pięty). 12.15 Kł. na formacji. 14.00 Komety. Złoty p. 15.15 Z. twórczości R. Wagne ra: Fragmenty z teatralnej (pięty). 15.40 Lokalne wiadomości gospodarcze 16.00 Tegodniaki aktualne. 18.10 Program na dzień następny. 18.15 Zarah Leader i orkiestra (zawoja (pięty). 18.45 Lokalne wiadomości sportowe. 23.00 Muzyka taneczna (pięty).

NIEDZIELA, 19 września.

8.30 Pogadanka dla robotników. 9.00na ochotną sadzą—wygl. Kierow ca stacji ochotny rodzin prof. Dr. Ka zimierz Koupner. 8.45 Chóry kościel ne (pięty). 18.00 Zycie kulturalne Krakowa: Dramaty Asyjska wygd. Stefan Kadon. 14.40 Czwela regio nana: Jak Wałek Seliga Świełemu Patrosi pomógł, gawęda podhalań ska według E. Pawłowicza, wygła. Sa Jan Tylica. 16.00 Melodie filmowe i żyty taneczne — koncert w wyk. Mirosława Hoffmana (fort.). Ta. ożawa Piłsiedego (fort. i harmonia). Władysław Pagażca (gwizd artysty czony). 16.30 Tronem się z miłdy narodziły zawodów i kilkanaście ty ch Wołoszki Polskiego Radia w Krakowie. 16.55 Odeślanie programu na dzień następny. 22.00 Wygła. K. W. 23.00 Wygła. p. Orkiestra Casani Club (pięty).

Od wielu już lat stosowaną jest przez rząd metoda łatania dziur w budżecie państwowym drogą obniżania płac pracownikom państwowym i emerytom, która doprowadziła do zupełnego wyniszczenia materialnego pracowników do takiego stopnia, iż któregoś dnia częściej nie żąda sobie sprawy. Same obniżki płac i zapotrza emerytalnych nie wyczerują bynajmniej ciosów, jakie wymierzono pracownikom kolejowym. Przyszły one w postaci wielokrotnych obniżek dodatków ubocznych jak np. premii w zarzątkach, obniżenia wynagrodzenia za godziny nadliczbowe, obniżenia należności za wyjazdy służbowe, zniżenia zarobku otrzymywanego przez pracowników oplat szkolnych, zniżenia dodatku ekonomicznego, ograniczenia urlopów wypoczynkowych i t. d. i t. p.

Przez wiele lat trwał zaskam mianowa, awansów i przeszerzowa niaw, ale tylko dla niższych pracowników, gdyż często czynione były wyjątki przez M. K. na rzecz wyższych stanowisk. Stosowano daleko idącą redukcję personelu, który zdyskwalifikowano szeregi kolejarzy, rzekomo w imię koniecznych oszczędności, a w rzeczywistości rozbudowywano w niemożliwy sposób biurokrację. Stosowano „racjonalizację” pracy, drogą łapania przełpów o czasie pracy, a braki personelu uzupełniano pracownikami czasowymi, pełniącymi służbę stłąną na posterunkach systematycznie.

Kolej zarządza dużą liczbą pracowników t. z. niestających, czasowych, którzy pracują po kilka już lat na kolei, z którymi co kilka miesięcy rozwijają się stosunek służbowy, — byle pozabwić ich ciągłości pracy i nie dopuścić do tego, by nabyli jakiegokolwiek prawa z tytułu ciągłości pracy, — śmieszby nawet skłonne ulgi przedzwowe.

Od czasu zniżenia szczebli w kategoriach pracy wprowadzono awansowania i przeszerzowania oraz mianowania, — według „uznania władzy”, — awansując t. zw. „zasłużonych”, którzy niewła ddomnie skąd, — w szesnastą i siedemnaście lat po uzyskaniu niepodległości zaczęli wypływać na powierzchnię kolejniacy.

Takomalia, forywowanie „odznaczonych” czy „zasłużonych” daje się dotkliwie we znaki starym pracownikom kolejom, — specjalnie pracownikom warsztatu i ich pomocnikom, którzy nie posiadają możliwości zdobywania wyższych stanowisk, którzy po

Na Złot Młodzieży P. P. S. w Warszawie!

W dniu 26 b. m. odbędzie się w Warszawie Złot Młodzieży P. P. S., połączony z pielgrzymką na stoki Cytadeli i złożeniem hołdu bohaterom za Wolność i Socjalizm. Z Krakowa wyruszy pociąg specjalny. Cena biletu w obie strony ZŁ. 9.00. Zapisy przyjmuje się w OKR PPS, Al. Krakasińskiego 16 do czwartku, 23 b. m. włącznie. Uczestnicy Złotu z pow. Krakowa korzystają z znacznych ulg kolejowych. Informacje i zapisy we wszystkich Komitetach Miejsowych PPS.

Haniebna rola zw. Chrześcijańskiego

Gdy zorganizowani w Związku Klasowym robotnicy przemysłu piekarskiego w Krzeszowicach wystąpili z żądaniem zawarcia umowy zbiorowej i regulacji płac, spotkali się z silnym oporem pracodawców. W odpowiedzi na wysunięte postulaty właściciele piekarni wypowiedzieli swoim pracownikom pracę. Przy czym wykazali niezwykłą solidarność.

Na wspólnej konferencji, która odbyła się w krzeszowickim magistracie przy udziale Inspektora Pracy, jeden z pracodawców, nie chcąc przyznać się z czynnym oświadczył, iż pracodawcy nie mają potrzeby zawierania umowy zbiorowej, ponieważ zaangażowali już innych robotników ze Związku Chrześcijańskiego w Krakowie.

Historie dnia

ZAGNIĘCIE. Przed kilku dniami wydzili się z domu rodzice Halina Aleksandra, lat 12, urodz. 6 k. poz. syn Aleksandry i Jasioś, zam. przy Leninowskiej 14. Helwina 34. SAMOCHÓD POZYTOWY ULEGŁ WYPADKOWI. Karol Ludwik, kierowca samochodu postawowego, w czasie przejazdu Al. 3-go Maja, najechał na ustawione łobki, skutkiem czego rozbił w samochodzie przednią szybę. ARRESTOWANIA. W czasie obawy przeprowadzonej przez wydział śledczy zatrzymano: Antoniego Guzika (lat 28), z Krakowa, bez zajęcia i miejsca zamieszkania, karanego szereg razy; Pa-prockiego Adulfa (lat 27), z Krakowa, bez zajęcia i miejsca zamieszkania; Kucharzkiego Tadeusza (lat 22), robotnika bez zajęcia, ostatnio zam. przy ul. Wita Stwosza; Zygmunta Stasiuka (lat 25), murarza z Czesłochowu tam zam. przy ul. Stromej 7, który, jak stwierdzono, przyjechał do Krakowa w celu omówienia z teatralnymi kaszarniami władz kasowych. W sprawie tej wydział śledczy prowadzi dalsze dochodzenie.

Proces o skutki długiego leczenia

W krakowskim Sądzie Okręgowym cywilnym toczy się proces odszkodowawczy przeciw społecznemu św. Łazarza w Krakowie. Ze skargą o odszkodowanie w wysokości 60.000 zł występuje b. pacjentka oddziału ginekologicznego Żoźka Śl.

Walcą policji z bandytami

Komendant posterunku Dydów (pow. Rzeszów), Konik w towarzystwie st. post. Michałaka, podcazas kontroli na drodze publicznej Harna, w dniu 14 b. m. o godz. 12.30 w południe natknął się na dwóch nieznanych osobników, którzy chcieli wylegitymować. Podcazas legitymowania jeden z osobników dobył rewolweru i strze li, kładąc trupem na miejscu komendanta Michała, oraz raniąc cięż

Diżury lekarzy

Dnia 18 września — noc. Sussler Ignacy, Krupnicza 14, tel 109-43. Walewski Stanisław, Biskupia 18, tel 156-50. Sperlingowa R., Józefiłow 10, tel 127-03. Oberlander Natan, Al. 39 Listo-pada 81, tel. 138-82.

Surowa kara

Sąd Okręgowy w Krakowie skazał 18-letniego Józefa Zachwieży, który w jednym z kościołów krakowskich rozbił skarbnicę i zabrał 21 groszy, na 1 rok więzie

Proces o skutki długiego leczenia

Pacjenta zgłosiła się pewnego dnia do oddziału ginekologicznego, gdzie odbyła poród. W następstwie silnego krwotoku zbandażowano jej nogi i umieszczono w pozycji wiszącej od godz. 12 w noc do 8 rano. Gdy pacjentka w tym czasie skarżyła się na bóle nogi, pielęgniarki oświadczyły, że nie można zmienić pozycji, aż do czasu gdy przyjdzie doc. Dr. Szymanowicz.

Repertuar

Z TEATRU IM. S. SŁOWACKIEGO. Sobota: „Kolejka”. Niedziela: „Grube ryby”.

Dołoszyński prosi o przyspieszenie rozprawy

Rozprawa Dołoszyńskiego wyznaczona została na pierwszą połowę grudnia. W związku z tym Dołoszyński zwrócił się z prośbą do sądu o przyspieszenie terminu rozprawy. W piśmie do prezesa Sądu Apelacyjnego w Krakowie prosi, aby sprawa jego była rozprawywana na początku kadencji październikowej, a nie dopiero z początku grudnia.

Ważne ogłoszenia

Wśród takich doskonałych komedyj, jak „Dom otwarty”, „Ręce pana radcy”, „Kwenzelka”, „Piłki cy”, „Biały kawaler”, „Wyznawca”, „Haniebna rola”, „Białochęć jest nieaproprecjonem najlepszym przejawem jego wielkiego talentu, ma nie krakowicki, ale łódzki, wyjątkowośń tragedje. W nim to właśnie blyśnieł swoje egozanie i świeży triumfy artysty tej miary, co Niezapomniany Fremkel, Kamifiski, Włodawiatow, Śmiełko, Feldman i in.

NOWA OPERETKA W BAGATELI

„Hrabia Luksenburg”, której premiera odbyła się w czwartek, spotkała się z prychymnym przyjęciem publiczności, zapewnia „Hrabia Luksenburg” wyjątkowo repertuarze najbliższych dni teatru „Bagatela”.

Jeszcze o p. Boczarskim

Niedawno pisaliśmy, jak to p. Boczarski usiłował nakłonić robotników Państwowego Monopoliu Spirytusowego do zaprzestania do O. Z. N. Niestety nie spełniły się marzenia łatwo zdobyczych laurów i pochwały „naczelstwa”. P. Boczarski nie dal jednak za wygraną. Obecnie stara się on o pozyskanie nowych niedobitków ZZZ i partii „wodzów” strzelca. Podczas swego urlopu rozwiniął akcję agitacyjną w całej polsce. Przew większą część dnia przeby-

Obawy i aresztowania

W czasie obawy, przeprowadzonej przez wydział śledczy, zatrzymano: Antoniego Guzika, lat 28, z Krakowa, bez zajęcia i miejsca zamieszkania, karanego szereg razy; Pa-prockiego Adulfa, lat 27, z Krakowa, bez zajęcia i miejsca zamieszkania, notorycznego przestępce; Wilkuszewskiego Alfreda (lat 27), robotnika bez zajęcia, wart. około 600 zł, na skąd. o Friedricha Janakowa i Kłiszewego Anielę, zam. przy ul. św. Tomasa 81, który, jak stwierdzono, przyjechał do Krakowa w celu omówienia z teatralnymi kaszarniami władz kasowych. W sprawie tej wydział śledczy prowadzi dalsze dochodzenie.

Co grają w kinoteatrach

ADRIA: „R. 107 wysła pomocy”; „Narzęzona z przypadku”; „APOLLIO: „Pasażerka na gapie!” (Shirley Temple). „ANTALDIO: „Jasonta Księżycowa” i „X2T”. BAGATELA: Operetka „Przygoda w Grand Hotelu”; „Pięć dniowynek z Kanady” i „W blasku słońca”; „PROMIEŚ: „Skoronek”. STELLA: „Srebrna topczeta” i „Człowiek, który sprzedał słońce”. SZTUKA: „Północ woła!” i „Pod twoim urokiem”. SWIT: „Władca”. UCIOCHA: „Znaczo”. WANDA: „Bohaterowie inoizy”. CYRK STANIEWSKICH: Program światowych atrakcyj. Początek 8.30 wiece.

Z miasta

ŚWIETLICA DLA DOJEŻDZAJĄCEJ MŁODZIEŻY SKOLNEJ. Chcąc przysłużyć się i opieką młodzieży dojeżdżającej z okolic do szkół krakowskich, która czekająca podległa zmianom, niejednokrotnie bardzo długo walcąc się w ulicach miasta i poszezańskich drowach kolejowych — Zarząd oddziału krakowskiego Polskiego Czerwonego Krzyża rozpoznał pracę obywateli — świetlicy P. C. K. przy ul. Lubcz 4, gdzie dojeżdżająca młodzież znajdzie schronienie i ciepłą strawę.

Zawiadamy

że po gruntownym remoncie otworzyłmy restaurację w Krakowie

Ul. Sienna 2.

(dawniej Rose) WE CZWARTEK, DN. 16 WRZEŚNIA B. R. Wyborny bufet, pierwszorzędne trunki. cena znakomite plus okoliczności pełera. Cena niskie!